

平埔族

林偉盛

國立暨南國際大學歷史學系

linws@ncnu.edu.tw

荷蘭人、漢人來到台灣之前，在台灣的山麓、湖泊、溪流、平原以及海邊地帶，已都住有人。這批人最早和外界勢力接觸，文化變遷也最大，他們被稱做「平埔族」。他們原本不叫這個名字，「平埔族」是外界強加於他們的名詞。

十七世紀時漢人稱他們為「東番」，是取之文化較低、東邊的化外之番的意思，當時的陳第也寫了《東番記》。荷蘭、西班牙人到台灣，與平埔族接觸，他們一般稱為福爾摩沙人或原住民(native)；為了稱呼上的方便，往往以原住民的語言或自稱加以命名，如台南附近的各社包含新港(sinkan)、大目降(Tavocan)、蕭壠(Soulang)、麻豆(Mattauw)、大武壠(Tevorlang)、虎尾(Favorlang)、阿東(Asock)等，即大致依原住民原有的稱呼而加以命名。

清代政府以漢化為標準，將原住民稱為生番、化番、熟番。即用文化差別方式，開始以漢化觀點來記錄台灣的原住民。以接受漢化、生活與漢人相差無幾的稱為熟番，未漢化的稱為生番，由生番剛歸化、文化尚野蠻的稱化番。

日據之初，將生番、熟番改為生蕃、熟蕃。一九三〇年台灣總督府將生蕃、熟蕃改為高山族、平埔族，平埔族族名正式產生，官方文書中才除去有輕賤稱呼的「番」、「蕃」。

光復後，政府認為平埔族已經完全「漢化消失」，將日本時代的分類：高山族變成山胞，取消平埔族。平埔族在漢化的名義下消失，一直到八〇年代末期，族群意識高漲後，平埔族的名詞再度被提起。

平埔族的分類

台灣的原住民本來沒有明顯的族群分類，荷蘭人統治台灣時，隨著其統治勢力漸擴大，接觸的原住民也愈多，有時也依原住民本身不同的政治勢力加以分類，由每年參與地方集會的名稱，或是荷蘭人對番人戶口統計，可以看出漸有歸類。以地方集會為例，對於台南附近村落以他們的社名稱呼，而對於較遠不清楚之地方，則以其地區較大政治勢力者為代表或是居住同一地方來稱呼，如恆春一帶的瑯喬諸社，淡水河流域(Tamsuy)附近部落或是東部的太麻里峽谷諸部落。另外，荷蘭人對原住民宣告政令時，也依不同部落使用不同語言；不過，基本上沒有系統的分類。

清代比較有系統的對平埔族分類，以郁永河《裨海紀遊》、黃叔瓚《台海使差錄》中的〈番俗六考〉開始對平埔族分類。郁永河將台灣的原住民分為土番與

野番，其中土番是今日的平埔族及部分山胞。黃叔璥將北路諸羅番十種及南路鳳山番三種，大半依據地理位置劃分，而且生番、熟番相互混雜，不是嚴謹的學術分類。清朝中期以後，平埔番的名稱在文獻上出現的次數增多，但是此時出現的平埔番，一般指對南部（屏東平原與恆春半島）、後山（宜蘭及花東一帶）住在平地的原住民。因此，我們現在所稱的平埔族，在清代時的含意隱含有「平埔番」、「熟番」。

日本統治時期開始對平埔族做有系統的分類。日本統治台灣，為了瞭解番人事情，委派民政局事務囑託伊能嘉矩與總督府國語學校教諭粟野傳之丞，對台灣做全面性的調查。一九〇〇年伊能嘉矩及粟野傳之丞兩人所合著的《台灣蕃人事情》，將台灣的原住民分成八族，平埔族為其中一族，而又對平埔族分為十族。這是日本統治時代首先將原住民作有系統的分類。伊能嘉矩在後來所寫的《台灣番政志》、《台灣文化志》，均透過歷史文化的觀點，強化他的分類。另外，移川子之藏以體質為標準，小川尚義用語言同異為基礎，來加以分類，成為我們目前對平埔族分類與稱謂的基礎。

平埔族因為分類基礎不同，分類的族數也不一，日本統治時代就有十族、九族的不同分法。光復以後因分類的標準不同，有不同的分法，台灣的官方史書《台灣省通志》分為八族。一九八五年，日本語言學者土田滋將平埔族分做十二族。一九九二年，台灣的語言學者李壬癸將之分成七族十四支。

平埔族的分佈

就「平埔」的字面意思，是指住在平地的原住民。分佈從北部的宜蘭到最南部的恆春半島。居住在北海岸、台北盆地的是凱達格蘭族(Katagalan)。往南新竹、苗栗、台中一帶是屬於道卡斯族(Taokas)。位於大肚台地以西海岸平原的族群是拍瀑拉族(Papora)。往內山以豐原為中心，北到大安溪、南到潭子、東到東勢、西到大肚山，在這個範圍內的族群叫做巴宰族(Pazeh)。往南過大肚溪，到濁水溪之間的台中盆地與彰化平原的族群，稱為貓霧揀(Babuzá)。台中縣霧峰以南、台南縣新營以北靠山地帶的族群叫做洪雅族(Hoauya)。台南縣以南廣大的南台灣叫西拉雅族(Siraya)。東北角宜蘭平原是噶瑪蘭族(Kavalang)。另外，還有尚在爭議的位於日月潭附近的邵族。

平埔族的文化

根據荷蘭人的調查以及清代方志文獻的記載，平埔族的生活方式與漢人不同，他們有自己的一套生命禮俗，日常生活的食衣住行方面，也與漢人有顯著的不同。

婚姻：一夫一妻，男女自由戀愛而結婚，他們稱為牽手，父母並不主導。以後若夫妻不合，可以協議離婚，稱為放手。離婚後可以各自再進行婚約。

生育：一般平埔族婦女生育以後，就會攜帶嬰孩於溪水間沖洗或是給予冷水浴，用冷水沖洗。

死亡：死亡後有的將屍體烘乾，裹以鹿皮，埋葬於屋內；有的則放於林間讓鳥類啄食。

目前的平埔族

平埔族因為最早與外界接觸，文化變化也最迅速。光復後政府認為平埔族已經完全漢化，將日本時代的分類——高山族變成山胞，取消平埔族。平埔族在漢化的名義下消失，也造成學界對此研究的不重視。

八〇年代末期，社會大眾對台灣本土文化的需求日益強烈，「平埔族」一詞所蘊含的意義也為大眾所重視，激發起學界的研究；平埔族的後裔也不再做為社會的隱形人，要求復名，激起研究風潮。台灣的漢人經過歷史訊息的教導以後，許多人經由相關資料，發現自己也有部分平埔族血統。平埔族的名稱不再是一種「污名化」的名詞，反而是認同的象徵。

相關網址

台灣大學電子圖書館與博物館「台灣平埔族探源」（包涵虛擬博物館、資料館、簡介、人物小傳） <http://ntudlm.ntu.edu.tw/default.html>